

Moras virus Corona 2019 (COVID-19)

Relatóriu Situasaun – 121

Timor-Leste



World Health
Organization

Timor-Leste

- Dados relata to'o loron 13 Outubru 2021

SITUASAUN IHA NÚMERU

TIMOR-LESTE



Kumulativu
19,681 (72)



Rekuperadu (foun)
19,400 (350)



Kazu ativu
162



Óbitu (foun)
119 (0)

PROGRESU IMUNIZASAUN COVID-19



Doze 1^a – **490,752**
Kobertura – **65.0%**



Doze 2^a – **310,638**
Kobertura – **41.2%**

* Bazeia ba dados ne'ebé pública husi [Ministerio da Saúde](#)

GLÓBAL



Kazu
237,655,302



Óbitu
4,846,981

PROGRESU IMUNIZASAUN COVID-19



Doze vasina
6,364,021,792

SUMÁRIU

- Dezde edisaun ikus relatóriu situasaun, Ministeriu Saúde relata tan kazu foun COVID-19 hamutuk **72**, kazu rekuperadu hamutuk **350** no kazu óbitu **0**. Enkuandu númeru kazu sira ne'e hatudu sinál komesa menus, maibé kazu óbitu kontinua nafatin dezde fulan Agostu.
- Instituto Nacional de Saúde (INS) ne'ebé tutela iha Ministériu Saúde nia okos ho apoiu husi OMS, UNICEF no St. John of God hala'o formasaun ba formadores ba pesoál saúde sira iha, pontu fokál ba kampaña vasina COVID-19 Pfizer munisípiu Dili no Liquica.
- Atu hasa'e kobertura vasina COVID-19 iha munisípiu sira, S.E Primeiru Ministru Sr Taur Matan Ruak, hamutuk ho Vise Ministru Saúde, Representante OMS, no Diretora Jerál Prestasaun Saúde halo vizita ba munisípiu Ermera iha loron Segunda ne'e hodi sosializa kona-ba vasina COVID-19.
- Atu prevene, detekta, no relata medikamentus la tuir padraun no falsu mak parte importante ida husi vijilánsia pós-merkadoria nian hodi bele garante katak pasiente sira simu ai-moruk ne'ebé ho kualidade seguru no efetivu. Diresaun Nasionál ba Farmaséutiku no Medikamentus (liuhusi Departamentu Farmakovijilansia no Kontrolu Ai-moruk) hala'o workshop

disemina saun durante loron ida ba profisional saude sira (tekniku farmaseutiku, mediku no enfermeirus sira) husi SSK no Postu Saude sira iha loron 6 Outubru 2021 iha munisipiu Liquica no Dili. Objetivu husi workshop ida ne'e maka atu disemina informasaun relasiona ho importansia husi relata kestaun ne'e ba Autoridade Regulatoriu Nasionál ba Medikamentus (MS). Atividade ida ne'e hetan finansia liuhusi OMS husi fundu tranzisaun GAVI.

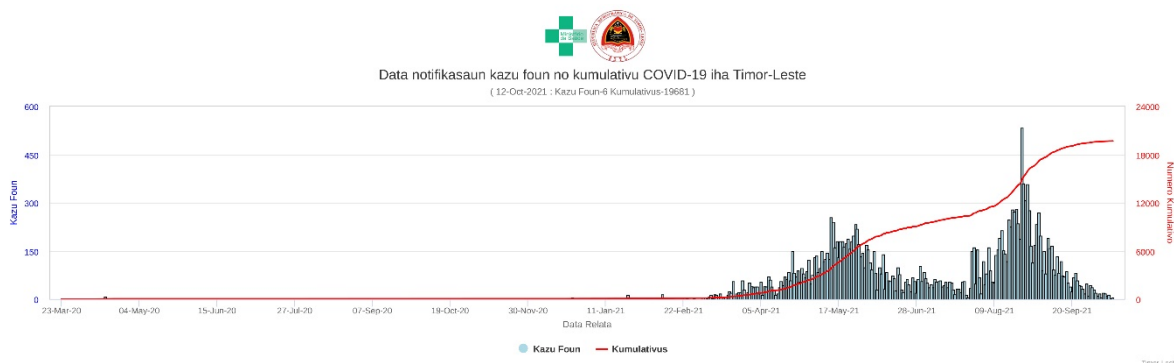
- Universidade Nasionál Timor Lorosae (UNTL) no OMS asina Nota Entendimentu entre institusaun rua ne'e hodi haforsa kapasidade no kompetensia UNTL nian durante tinan lima mai oin ne'e. Asina Nota Entendimentu ida ne'e haree fali ba kolaborasaun besik durante ne'e entre OMS no UNTL hodi haforsa eskola medisina, enfermagen, parteira no aliadu saude sira seluk. Nota Entendimentu ida ne'e sei haforsa liutan kolaborasaun iha area edukasaun inisial, dezvoltimentu institusionál iha UNTL, no fasilita peskiza conjunta ba saude nian no dezvoltimentu inisiativu.
- Diretor Gabinete Politika, Planeamentu no Kooperasaun, Ministeriu Saude hamutuk ho Representante OMS partisipa iha enkontru virtual inter-ministerial hodi reforsa fali promosaun saude iha eskola iha Rejiaun Sudeste Aziatiku. Objetivu husi enkontru ida ne'e atu disemina implementasaun no padraun Xamada ba foti Asaun iha Eskola kona-ba Promosaun Saude, identifika maneira sira hodi haforsa programa saude eskolar hodi bele atinji meta global ba promosaun saude, hadi'ak koordenasau ba implementasaun no investimentu iha promosaun saude, no atu konsidera maneira hodi harmoniza promosaun saude, prevensaun no kontrolu moras hada'et/la hada'et, no fatores risku hodi bele fo impaktu boot ba hahalok saudavel ba labarik no adolexente no ba eskola sira hotu.
- OMS, ho fundu husi Uniaun Europeia, kontinua fo apoiu tekniku no lojistika hodi fo treinamentu no kapasita pesoal saude sira nia kompetensia iha Prevensaun Kontrole Infesaun, pesoal saude suporta sira, seguransa, polisia fronteira, no pesoal sira husi estabelesimentu privadu liuhusi programa kapasitasaun hamutuk ho MS, HNGV no parseiru sira. OMS Timor-Leste mos dezvoltolve ona matadalan sira, SoPs, algoritmu, no serbisu PKI ho kualidade aas. Alende ne'e, halo mos akizisaun ba produktu IPC no konsumaveis sira, inklui sosa mos ho EPP no fornese ona ba MS.
- *Transmission Assessment Survey (TAS)*, nu'udar peskiza prevalensia integradu programa NTD nian lansa ona iha munisipiu Dili hodi halo avaliasaun ba impaktu husi Moras Tropiku Abandonadu nia programa ba eliminasaun no kontrolu nian. TAS iha munisipiu Dili husi eskola EBC 3 Farol, no EBC 1.2.3 Manleuana, TAS sei kontinua to'o fulan Outubru ne'e remata hodi bele atinji labarik eskola oan klase 1 no klase 2 iha eskola primaria 44 iha Dili ne'ebé maka sei kobre kuaze labarik 4,000 hodi halo inspesaun ba kulit, no ezaminaun ba feze no halo teste ba estudante kuaze nain 2,500 ba moras Limfatiku Filariasis (LF). Ho apoiu husi KOICA, atividade TAS implementa ona iha munisipiu hotu ezeptu Oecusse no Dili dezde tinan 2020 hodi buka kazu LF no framboezia no prevalensia moras lumbriga da'et husi <20%. Rezultadu

husi peskiza ne'e sei guia Programa Nasionál hodi bele foti desizaun programátiku ba etapa tuir mai ba eliminasaun no kontrolu moras NTD iha Timor-Leste.

- Programa Nasionál TB, Ministériu Saúde, ho apoiu husi OMS organiza formasaun durante loron tomak ida kona-ba Avaliasaun Vulnerabilidade TB nian, uza Aplikasaun Mobile TB nian. Ida ne'e ba dala uluk programa nasionál TB tama iha pasu intervensaun programátiku hodi identifika ema sira ne'ebé iha risku hetan moras TB, nunez mós hodi ativamente buka kazu TB, no halo tratamentu no prevensaun, utiliza sistema vijilánsia elektróniku bazeadu ba GIS. Avaliasaun Vulnerabilidade TB nian nu'udar intervensaun estratéjiku prioriza husi MS iha siklu fundu 2021 – 23 husi Fundu Global ho apoiu tékniku husi OMS. Intervensaun ida ne'e, hanesan intervensaun dahuluk hatudu ida populasaun alvu husi SSK 14 iha munisípiu sia, antes implementasaun kompletu iha rai laran.
- PNUD Timor-Leste kontinua fó apoiu tékniku ba MS liu husi akizisaun suprimentu medikamentu esensiál hodi responde ba COVID-19 no rekerimentu médiku no saúde esensiál sira seluk. Entre fin fulan Setembru no inisiu fulan Outubru 2021, PNUD Timor-Leste lori ona ai-moruk, teste *kit* COVID-19 no suprimentu sira seluk, inklui ai-moruk multivitamina botir 100,000, teste kit PCR 35,000 no ekipamentu médiku nian set haat. Suprimentu hirak ne'e hatama husi India no UEA.

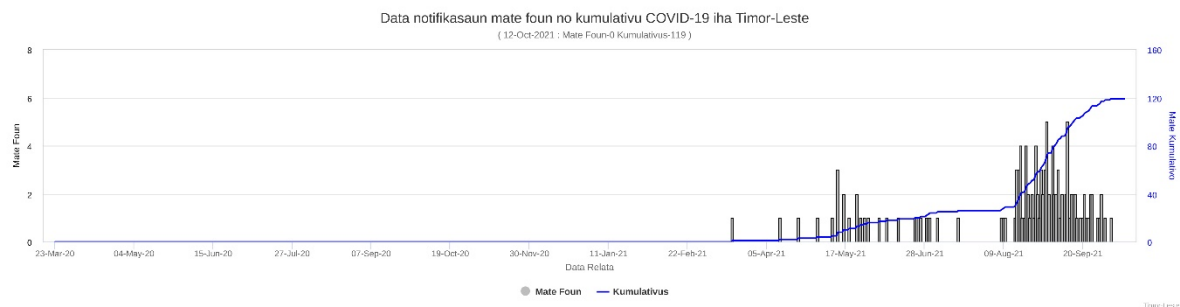
ATUALIZASAUN EPIDEMIOLÓJIKU

- **Kazu COVID-19 kumulativu no kazu foun**



- Númeru kazu foun aumenta tuun beibeik iha relatóriu kazu atuál (6 – 12 Outubru). Iha kazu foun 72 durante loron hitu ikus kompara ho kazu relata semana kotuk (29 Setembru – 5 Outubru 2021), iha redusaun kazu 56%.
- Kazu konfirmadu COVID-19 kumulativu 19,681 ne'ebé maka relata dezde kazu relata iha fulan Marsu 2020. Maibé, maioria kazu (99%) relata depois fulan Marsu 2021.

- **Kazu óbitu kumulativu no óbitu foun**



- Durante loron hitu ikus ne'e (6 – 12 Outubru 2021) la relata kazu óbitu, ba dala uluk, dezde propagasaun virus ne'e hahú iha fulan Agostu. Kazu óbitu kumulativu iha 119 maka relata iha Timor-Leste dezde kazu COVID-19 relata mate dahuluk iha loron 18 Marsu.

- **Distribusaun kazu no kazu óbitu tuir munisípiu**

Distribusaun kazu foun ne'ebé relata, kazu rekuperadu no kazu ativu tuir munisípiu, to'o loron 12 Outubru 2021

Munisípiu	Kazu foun (6 Out - 12 Out 2021)	Loron 7 - mudansa % (kazu)*	Kazu kumulativu	Kazu rekuperadu (6 Out - 12 Out 2021)	Kazu rekuperadu kumulativu	Kazu óbitu foun (6 Out - 12 Out 2021)	Loron 7 - mudansa % (kazu)*	Kazu óbitu kumulativu	Kazu ativu (12 Out 2021)
Aileu	0	0	126	0	125	0		1	0
Ainaro	0	0	227	0	224	0		3	0
Baucau	7	-91	1535	75	1493	0		7	35
Bobonaro	6	-25	591	44	554	0		9	28
Covalima	5	400	778	8	766	0		2	10
Dili	43	-22	13636	162	13482	0		79	75
Ermera	0	0	1113	0	1111	0		2	0
Lautem	0	0	182	27	177	0		5	0
Liquica	0	0	125	1	124	0		1	0
Manatuto	0	-100	203	0	200	0		2	1
Manufahi	3	200	265	0	262	0		0	3
RAEOA	5	-74	389	29	381	0		3	5
Viqueque	3	50	511	4	501	0		5	5
TOTAL	72	-56	19681	350	19400	0		119	162

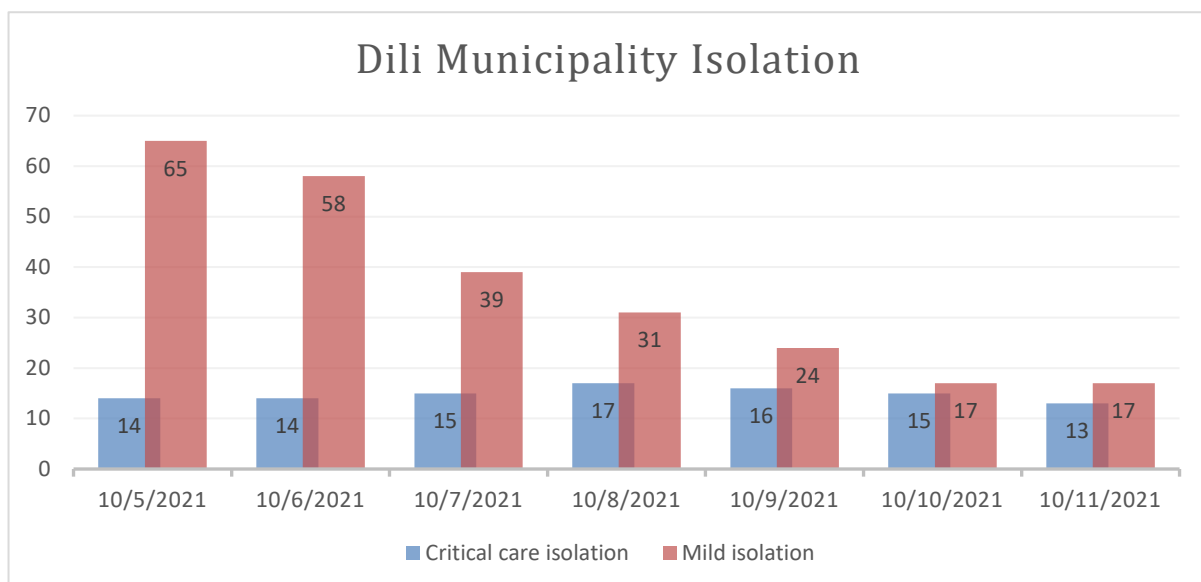
*Mudansa kazu COVID-19 kompara ho loron 7 ikus

**Mudansa iha kazu COVID-19 relasiona ho kazu óbitu kompara ho loron 7 ikus

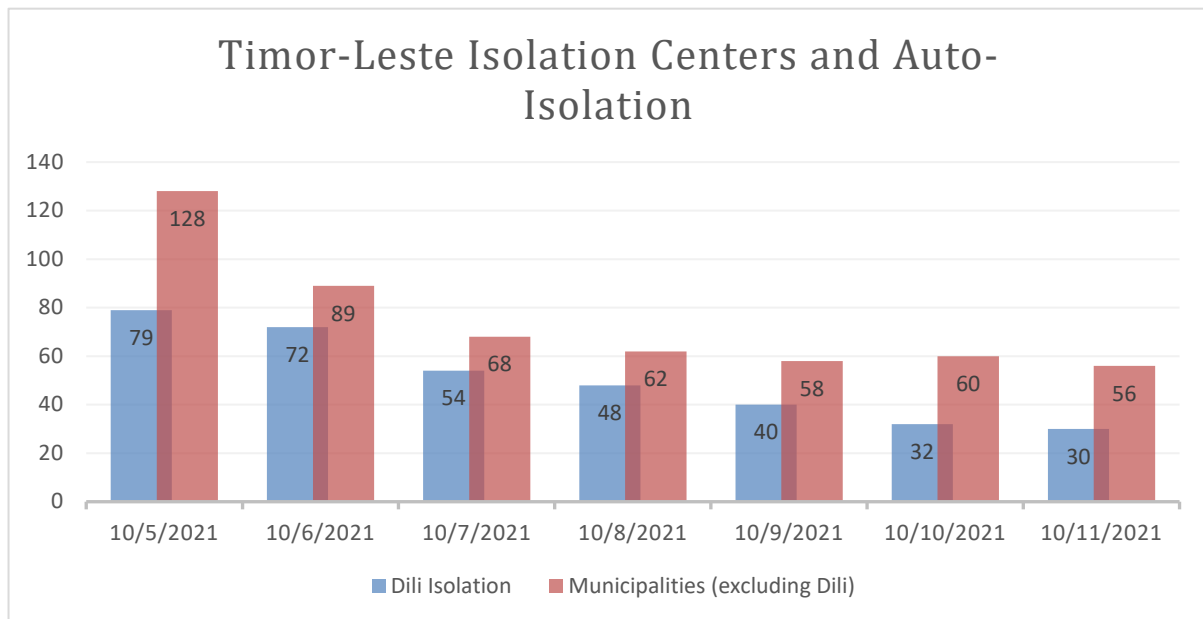
- Númeru kazu relata husi data relata (6 Outubru – 12 Outubru) tuun to’o 56% kompara ho relatóriu ikus. La’ós munisípiu hotu relata kazu foun tuun barak. De faktu, kazu barak liu maka relata husi Covalima, Manufahi, no Viqueque. Notavel katak, laiha kazu ida maka relata iha munisípiu balun iha loron hitu ikus ne’e, inklui Aileu, Ainaro, Ermera, Lautem, Liquica no Manatuto.
- Laiha kazu óbitu ne’ebé relata
- Agora daudaun iha de’it kazu ativu 162 iha territóriu tomak.
- **Teste diáriu, taxa pozitivu no taxa teste positividade**
 - Durante data relatóriu atuál ida ne’e husi loron 6 – 12 Outubru, halo ona teste ba amostra 1,463, kompara ho teste 2,418 iha loron 7 ikus.
 - Taxa teste positividade husi relatóriu ida ne’e ho médiu 4.9%, ne’ebé maka menus husi 5% no konsidera hanesan transmisiaun komunitária limitadu. Kompara ho taxa teste positividade médiu 6.8% iha loron 7 ikus, ne’ebé hatudu redusaun 27.4%.

JESTAUN KAZU COVID-19

- Númeru pasiente tama izolamentu hahú menus iha fulan Outubru 2021 nia laran. Númeru pasiente ne’ebé baixa iha sentru izolamentu krítiku (Lahane no Vera Cruz) mós kontinua menus no pasiente baixa iha entre 10 – 20. Dezde inisiu konfinamentu obrigatóriu 27 Agostu, persentajen baixa komesa tuun ba 92% iha sentru izolamentu sira.



- Gráfiku ida ne'e hatudu númeru pasiente ne'ebé tama sentru izolamentu ho halo auto-izolamentu iha munisípiu 12 kompara ho Dili. Iha territóriu tomak, númeru pasiente sira ne'ebé tama baixa iha sentru izolamentu kontinua tuun.



IMUNIZASAUN COVID-19

Iha periodu relatóriu ida ne'e, total doze vasina COVID-19 ne'ebé administra 801,390 kompostu husi doze dahuluk 490,752 (kobertura 65.0%) no doze daruak 310,638, (kobertura 41.2%) maka administra ona iha territóriu tomak iha Timor-Leste. Detallu husi númeru doze vasina ne'ebé administra ona ba doze dahuluk no doze daruak ba populasun grupu prioridade sira bele refere ba Tabela 1.

Tabela 1: Número de doses de vacina COVID-19 recebidas e administradas na cobertura em Dili no Timor-Leste por vacina e marca no dia da atualização às 10:00h 12/10/2021

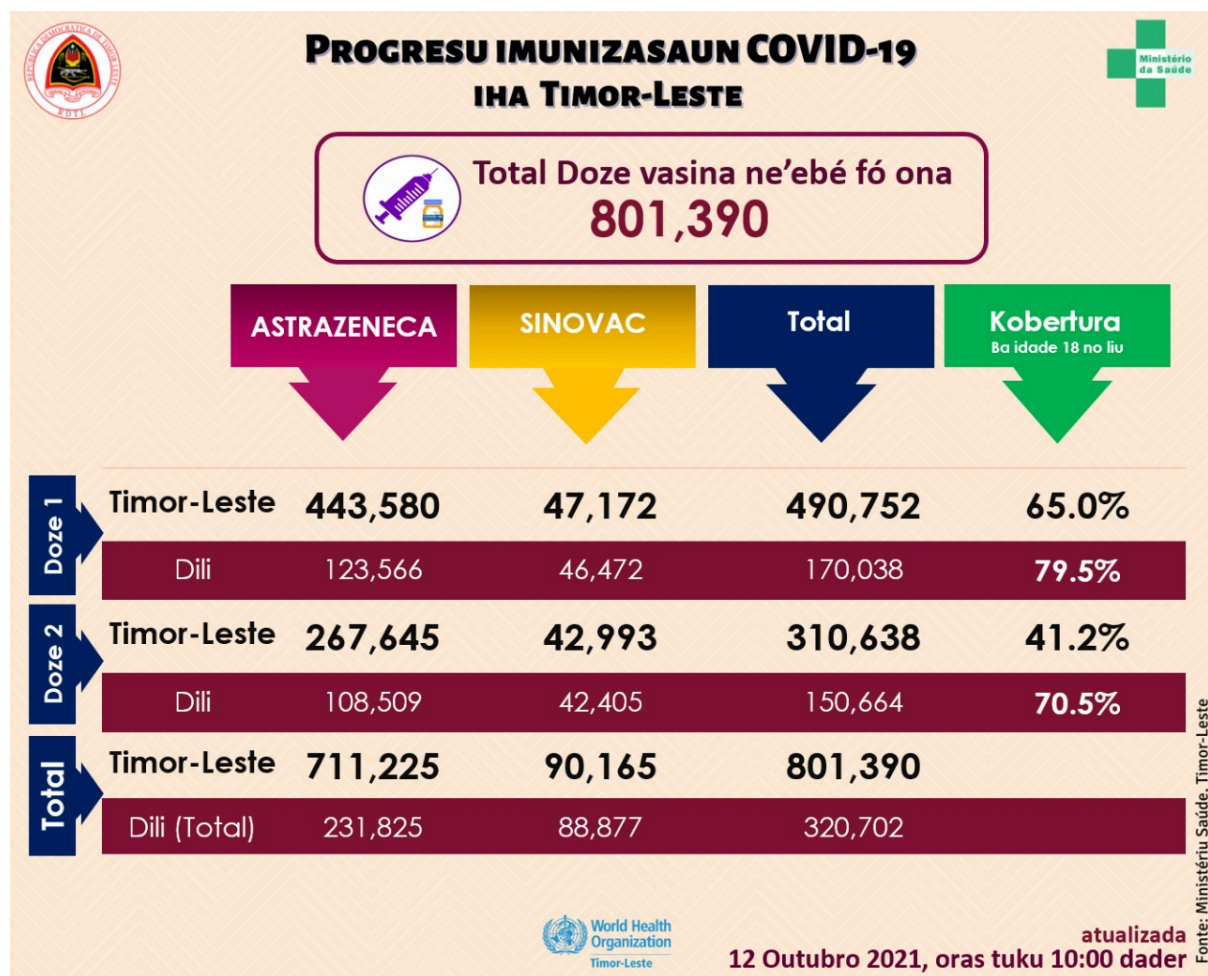


Figura 1: Kobertura vasina COVID-19 tuir munisípiu iha Timor-Leste atualizada 10:00 hrs 12/10/2021

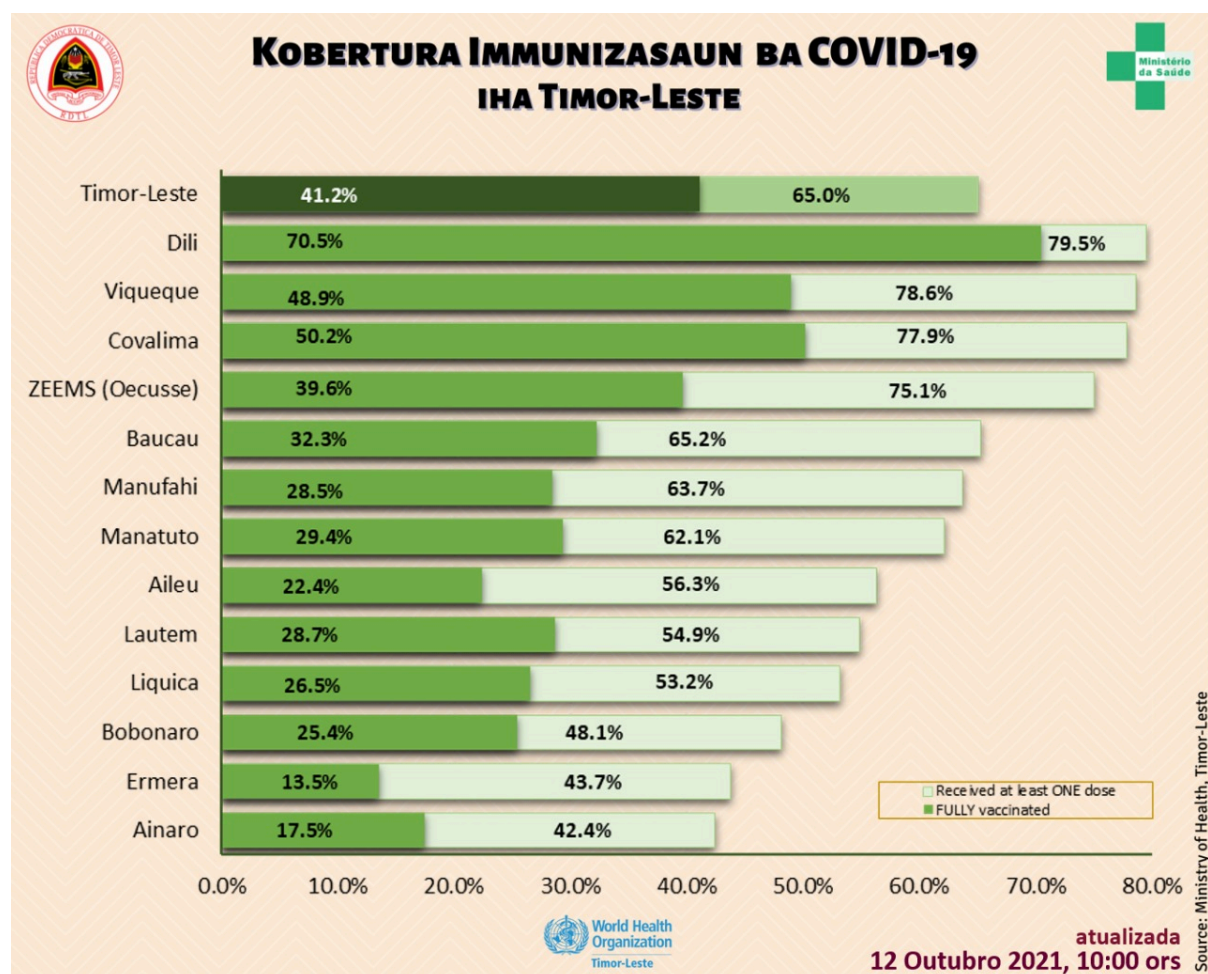


Tabela 2: Númeru ema sira ne'ebé vasinadu no EADI tuir sexu atualizada to'o 10:00 hrs 12/10/2021

Municipality	Number Vaccinated						AEFI		
	First Dose			Second Dose			Male	Female	Total
	Male	Female	Total	Male	Female	Total			
Dili	95,413	74,342	169,755	84,064	66,004	150,068	12	21	33
Aileu	9,384	7,883	17,267	4,153	2,710	6,863	1	1	2
Ainaro	8,080	6,473	14,553	3,560	2,498	6,058	0	0	0
Baucau	24,939	22,767	47,706	13,265	10,143	23,408	0	0	0
Bobonaro	14,635	12,078	26,713	7,841	5,681	13,522	4	6	10
Covalima	15,963	14,778	30,741	10,742	9,020	19,762	7	6	13
Ermera	18,125	13,926	32,051	6,266	3,602	9,868	0	0	0
Lautem	10,207	9,549	19,756	5,446	4,840	10,286	2	0	2
Liquica	12,609	11,278	23,887	6,606	5,232	11,838	0	1	1
Manatuto	9,522	7,923	17,445	4,742	3,418	8,160	2	0	2
Manufahi	11,372	9,609	20,981	5,741	3,660	9,401	1	1	2
Viqueque	17,377	17,011	34,388	11,172	10,156	21,328	3	0	3
ZEEMS (Oecusse)	15,838	15,385	31,223	8,446	7,500	15,946	0	0	0
Total (without Dili)	168,051	148,660	316,711	87,980	68,460	156,440	20	15	35
Total (Timor-Leste)	263,464	223,002	486,466	172,044	134,464	306,508	32	36	68

Figura 2: Progresu semanál imunizasaun COVID-19 iha Timor-Leste atualizada to'o 10:00 hrs 03/10/2021

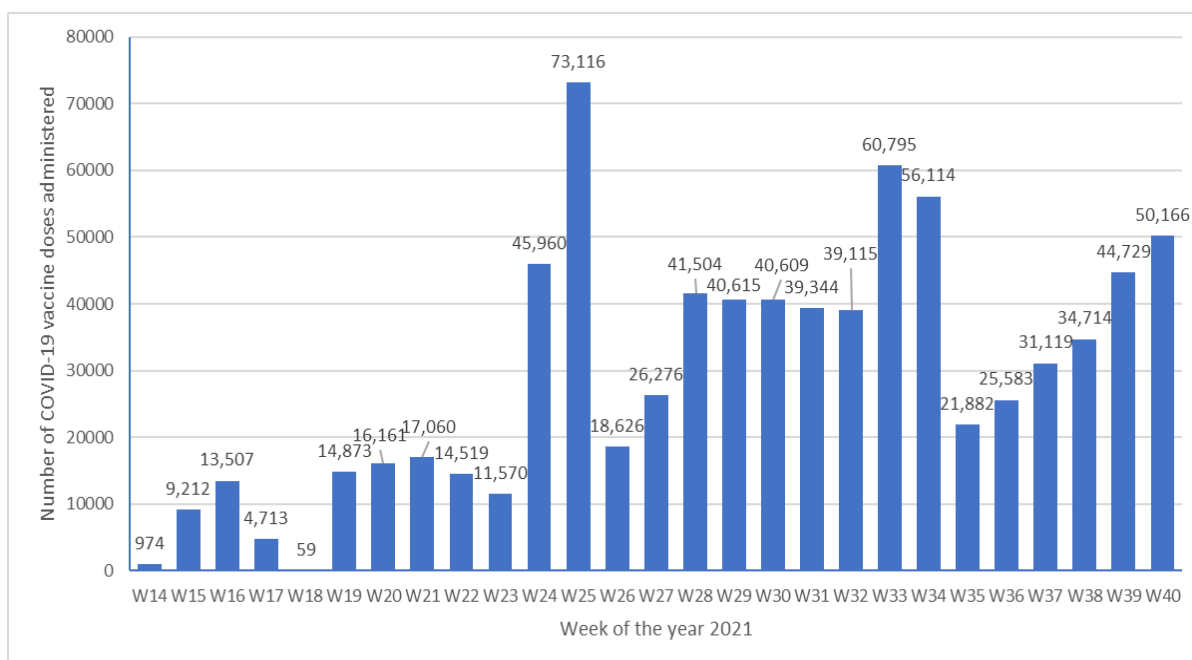


Tabela 3: Númeru ema individuu entre populasaun elijivel sira (tinan 18 no liu*) ne'ebé vasinadu ona iha Timor-Leste ho vasina COVID-19 no kobertura atualizada to'o 10:00hrs 12/10/2021

Number Vaccinated and Coverage as of 12/10/2021 10.00hrs among Eligible Population (18y and above)*															
Municipality	Eligible Population			Number vaccinated & Coverage											
	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidit y (80% Pop.)	Total	First Dose						Second Dose					
	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidit y (80% Pop.)	Total	High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidit y (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage	High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidit y (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage
Dili	29,980	183,822	213,802	52,067	173.7%	117,971	64.2%	170,038	79.5%	32,679	109.0%	117,985	64.2%	150,664	70.5%
Aileu	6,292	24,943	31,235	8,372	133.1%	9,210	36.9%	17,582	56.3%	3,489	55.5%	3,510	14.1%	6999	22.4%
Ainaro	7,410	27,726	35,136	3,861	52.1%	11,052	39.9%	14,913	42.4%	2,033	27.4%	4,104	14.8%	6137	17.5%
Baucau	18,141	55,175	73,316	13,844	76.3%	33,974	61.6%	47,818	65.2%	7,282	40.1%	16,406	29.7%	23688	32.3%
Bobonaro	13,268	43,476	56,744	8,405	63.3%	18,873	43.4%	27,278	48.1%	4,739	35.7%	9,660	22.2%	14399	25.4%
Covalima	8,725	31,503	40,228	8,593	98.5%	22,726	72.1%	31,319	77.9%	5,533	63.4%	14,664	46.5%	20197	50.2%
Ermera	14,350	60,793	75,143	7,803	54.4%	25,065	41.2%	32,868	43.7%	2,476	17.3%	7,682	12.6%	10158	13.5%
Lautem	8,455	27,963	36,418	6,004	71.0%	13,982	50.0%	19,986	54.9%	3,635	43.0%	6,825	24.4%	10460	28.7%
Liquica	9,588	35,597	45,185	5,923	61.8%	18,102	50.9%	24,025	53.2%	2,975	31.0%	9,005	25.3%	11980	26.5%
Manatuto	6,701	21,718	28,419	4,974	74.2%	12,679	58.4%	17,653	62.1%	2,544	38.0%	5,808	26.7%	8352	29.4%
Manufahi	7,595	25,766	33,361	7,666	100.9%	13,598	52.8%	21,264	63.7%	4,506	59.3%	4,989	19.4%	9495	28.5%
Viqueque	11,034	32,905	43,939	10,401	94.3%	24,127	73.3%	34,528	78.6%	6,948	63.0%	14,546	44.2%	21494	48.9%
ZEEMS (Oecusse)	9,408	32,534	41,942	10,901	115.9%	20,579	63.3%	31,480	75.1%	5,609	59.6%	11,006	33.8%	16,615	39.6%
Total (without Dili)	120,967	420,098	541,065	96,747	80.0%	223,967	53.3%	320,714	59.3%	51,769	42.8%	108,205	25.8%	159,974	29.6%
Total (Timor-Leste)	150,947	603,920	754,867	148,814	98.6%	341,938	56.62%	490,752	65.0%	84,448	55.9%	226,190	37.5%	310,638	41.2%

*Based on 2021 population projections. Population with Comorbidity 12.5% among 30-59y based on 2016 DHS data
 High Risk Groups (20% of the population) - Healthcare staff, other front line staff, aged 60y and above, and 18-59y with comorbidity
 18-59y with no comorbidity (80% of the population)

Total Vaccinated (both doses) 801,390

ANALIZE SITUASAUN

- Tuir dadus teste no vijilánsia atuál, númeru kazu foun komesa menus, ho taxa ba teste positividade no óbitu tuun, taxa transmisaun mós hahú tuun ona, no transmisaun atuál iha possibilidade para ona.
- Haree ba nasaun seluk iha rejiaun ne'e, nasaun hotu relata númeru kazu komesa tuun, hanesan India, Indonesia, Tailândia, Nepal no Bangladesh. Iha Indonesia, kazu insidénsia semanál iha 56.8 pur populasau 100,000. Taxa teste positividade tuun no agora iha 1.4% ba nivel nasional nian.
- Implementasaun vijilánsia integradu SARI/ILI/ARI (*Severe Acute Respiratory Infection/Influenza Like Illness/Acute Respiratory Infection*) tuir guia nasional, inklui Vijilánsia no Responde ba Moras ne'ebé Integradu (IDSR) no matadalan ba vijilánsia COVID-19 (versaun 8) ne'e importante iha tempu ida hanesan agora ne'e. Tenke foti amostra no halo teste ba paciente nia amostra ne'ebé foti husi facilidade saúde hodi determina tendénsia no bele identifika kazu.
- Hasa'e kobertura vasina mak xave ida hodi kontrola pandemia no fila ba situasaun moris normal. Iha lakuna balun ba kobertura vasina nian, liuliu iha munisípiu balun. Asaun ne'ebé mak tenke foti hodi enkoraja ema atu bele hakbesik an mai simu vasina, inklui halo kampaña fahe informasaun no komunikaun ba grupu prioridade no halo advokasia entre líder sira.

MUDANSA IHA POLÍTICA/MATADALAN NASIONAL COVID-19

- Governu deside ona atu hakotu serka sanitaria ba munisípiu Dili, hahú iha 23.59 iha loron 29 Setembru 2021. Ema nia movimentu entre Dili no munisípiu sira nunee mós entre munisípiu sira seluk iha território laiha ona bandu. Maibé, Governu, kontinua apela ba comunidade hodi halo tuir matadalan no regulamentu sira ne'ebé rekomenda husi MS no OMS atu kontinua kombate propagasaun coronavirus (Fonte: [Governu hakotu ona serka sanitaria iha Dili](#)).
- Parlamentu Nasionál autoriza Prezidente Repúblika hodi renova Estadu Emerjénsia ba loron 30 tan husi oras 00:00 30 Setembru 2021 to'o oras 23:59 29 Outubru 2021 (Fonte: [National Parliament authorizes President of the Republic to renew the State of Emergency for another 30 days](#)).
- Pesoál saúde serbisu iha sentru izolamentu sei la presiza tan halo kuarentena depoisde kompleta sira nia turnu.

- **COVID-19 iha labarik sira**

- En jerál, iha kazu COVID-19 no kazu óbitu COVID-19 balun entre labarik sira, adolexente, no foinsa'e kompara ho adultu sira.
- Bazeia ba dadus dezagregadu relata ba OMS husi loron 30 Dezembru 2019 to'o 6 Setembru 2021, proporsaun kazu globál aumenta ho kategória idade:
 - Labarik idade menus husi tinan lima representa proporsaun kazu kiik entre individuu sira to'o idade 24;
 - Adolexente (idade 15 – 19) no foinsa'e (idade 20 – 24) agrupa hamutuk iha proporsaun aas liu husi kazu globál ne'ebé relata;
 - Kazu óbitu entre grupu idade sira ne'e representa menus huis proporsan 0.5% totál kazu óbitu mundiál nian.
- Labarik kiik sira (idade menus husi tinan 5), labarik no adolexente (idade 10 to'o 19) baibain hatudu sintomas kmaan no kazu ituan de'it husi infesaun SARS-CoV-2 kompara ho adultu idade >25 no iha laiha possibilidade atu moras grave COVID-19 kompara ho adultu sira.
- Se labarik no adolexente sira mak hatudu sintomas kmaan ka laiha sintomas mós bele hada'et moras ne'e, sira mós bele kontribui ba hada'et moras ne'e iha comunidade.
- Tenke kontinua no aplika medida prevensaun saúde públiku no sosiál nian hanesan distánsia fíziku, fase liman, me'ar iha liman sikun laran ka uza tixu, iha ventilaun ne'ebé adekuaudu bainhira iha fatin ne'ebé taka metin, no kontinua uza máskara ho apropiadu iha eskola hotu, espesialmente tanba labarik ho idade menus husi 12 agora daudaun seidauk elijivel atu simu vasina.

Ba informasaun klean liu kona-ba COVID-19 no labarik, bele haree iha [WHO weekly epidemiological update of 14 Sept.](#)

REKURSU NE'EBÉ DISPONIVEL

- [Ba públiku jerál no profesionál saúde sira kona-ba prevensaun, tratamentu, no vasina, nsst.](#)
- [Rekomendasaun OMS ba Desizaun Relasiona ho COVID-19](#)
- Kursu gratuita iha Tetum – [OpenWHO.org](#)

- Ministériu Saúde estabelese ona númeru *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele kontaktu hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne'e, [Pájjina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba desenvolvimentu COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhusi nia [Pájjina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventiva, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba singhsho@who.int no hasane@who.int